

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20976419									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze des Badkorbs, um Schäden an der Halterung oder der Befestigungsoberfläche zu vermeiden.	Observe the maximum load limit of the bath basket to avoid damage to the bracket or the mounting surface.	Veillez noter la limite de charge maximale du panier de salle de bain pour éviter d'endommager le support ou la surface de montage.	Si prega di notare il limite di carico massimo del cestino da bagno per evitare danni alla staffa o alla superficie di montaggio.	Let op het maximale draagvermogen van de badkamermand om schade aan de beugel of het montageoppervlak te voorkomen.	Tenga en cuenta el límite de carga máximo de la cesta del baño para evitar daños al soporte o a la superficie de montaje.	Dbejte na maximální zatížení koupelnového koše, aby nedošlo k poškození držáku nebo montážního povrchu.	Imajte na umu maksimalno ograničenje opterećenja košare za kupaonicu kako biste izbjegli oštećenje nosača ili površine za montiranje.	Upoštevajte največjo omejitve obremenitve kopalniške košare, da preprečite poškodbe nosilca ali montažne površine.	Kérjük, vegye figyelembe a fürdőszobai kosár maximális terhelhetőségét, hogy elkerülje a konzol vagy a rögzítési felület sérülését.
Überladen Sie den Badkorb nicht mit zu vielen schweren Gegenständen, um ein Herunterfallen oder Verrutschen zu verhindern.	Do not overload the bathroom basket with too many heavy items to prevent it from falling or slipping.	Pour éviter de tomber ou de glisser, ne surchargez pas le panier de la salle de bain avec trop d'objets lourds.	Per evitare cadute o scivolamenti, non sovraccaricare il cestino del bagno con troppi oggetti pesanti.	Om vallen of uitglijden te voorkomen, dient u de badkamermand niet te zwaar te belasten.	Para evitar caídas o resbalones, no sobrecargues la cesta del baño con demasiados objetos pesados.	Abyste zabránili pádu nebo uklouznutí, nepřetěžujte koupelnový koš příliš těžkými předměty.	Kako biste spriječili pad ili klizanje, nemojte pretrpati kupaonsku košaru s previše teških predmeta.	Da preprečite padce ali zdrse, kopalniške košare ne preobremenite s preveč težkimi predmeti.	leesés vagy elcsúszás elkerülése érdekében ne töltsé túl a fürdőszobakosarat túl sok nehéz tárggyal.
Befestigen Sie den Badkorb sicher an der Wand oder an einem anderen geeigneten Ort, um ein Verrutschen oder Herunterfallen während der Nutzung zu verhindern.	Securely attach the bath basket to the wall or other suitable location to prevent it from slipping or falling during use.	Fixez solidement le panier de la salle de bain au mur ou à tout autre endroit approprié pour éviter de glisser ou de tomber pendant l'utilisation.	Fissare saldamente il cestino del bagno al muro o ad un altro luogo adatto per evitare scivolamenti o cadute durante l'uso.	Bevestig de badkamermand stevig aan de muur of een andere geschikte locatie om uitglijden of vallen tijdens gebruik te voorkomen.	Fije de forma segura la cesta del baño a la pared u otro lugar adecuado para evitar resbalones o caídas durante el uso.	Bezpečně připevněte koupelnový koš na stěnu nebo na jiné vhodné místo, abyste zabránili uklouznutí nebo pádu během používání.	Sigurno pričvrstite košaru za kupaonicu na zid ili drugo prikladno mjesto kako biste spriječili klizanje ili pad tijekom uporabe.	Kopalniško košaro varno pritrdite na steno ali drugo primerno mesto, da preprečite zdrs ali padec med uporabo.	Biztonságosan rögzítse a fürdőszobai kosarat a falhoz vagy más megfelelő helyre, nehogy használat közben elcsússzon vagy leessen.
Achten Sie darauf, dass keine Wasserpfützen im Badkorb verbleiben, um Schimmelbildung oder Rost zu vermeiden.	Make sure that no puddles of water remain in the bath basket to avoid mold or rust.	Assurez-vous qu'il ne reste aucune flaque d'eau dans le panier de la salle de bain pour éviter la moisissure ou la rouille.	Assicurati che non rimangano pozzanghere d'acqua nel cestino del bagno per evitare muffe o ruggine.	Zorg ervoor dat er geen plassen water in de badkamermand achterblijven om schimmel of roest te voorkomen.	Asegúrate de que no queden charcos de agua en la cesta del baño para evitar moho u oxidación.	Dbejte na to, aby v koupelnovém koši nezůstaly žádné kaluže vody, aby nedošlo k plísní nebo rzi.	Pazite da u kupaonskoj košari ne ostanu lokve vode kako biste izbjegli plijesan ili hrđu.	Pazite, da v kopalniški košari ne ostanejo luže vode, da preprečite nastanek plesni ali rje.	Ügyeljen arra, hogy ne maradjon víztócska a fürdőszobai kosárban, hogy elkerülje a penészedést vagy a rozsdát.
Verwenden Sie den Badkorb nur zum Aufbewahren von Badeutensilien wie Shampoo, Seife oder Schwämmen und nicht für schwere Gegenstände oder als Kletterhilfe.	Only use the bath basket to store bathing utensils such as shampoo, soap or sponges and not for heavy objects or as a climbing aid.	Utilisez le panier de salle de bain uniquement pour ranger des ustensiles de bain tels que du shampoing, du savon ou des éponges et non pour des objets lourds ou comme aide à l'escalade.	Utilizzare il cestino da bagno solo per riporre utensili da bagno come shampoo, sapone o spugne e non per oggetti pesanti o come aiuto per arrampicarsi.	Gebruik de badkamermand alleen voor het opbergen van badbenodigdheden zoals shampoo, zeep of sponzen en niet voor zware spullen of als klimhulpmiddel.	Utilice la cesta del baño únicamente para guardar utensilios de baño como champú, jabón o esponjas y no para objetos pesados ni como ayuda para reparar.	Koupelnový koš používejte pouze k ukládání koupacích potřeb, jako je šampon, mýdlo nebo houby, nikoli na těžké předměty nebo jako pomůcku při lezení.	Kupaonsku košaru koristite samo za pohranjivanje pribora za kupanje kao što su šampon, sapun ili spužve, a ne za teške predmete ili kao pomoć pri penjanju.	Kopalniško košaro uporabljajte le za shranjevanje kopalnih pripomočkov, kot so šampon, milo ali gobice, in ne za težke predmete ali kot pomoč pri plezanju.	A fürdőszobai kosarat csak fürdőeszközök, például sampon, szappan vagy szivacs tárolására használja, nehéz tárgyak tárolására vagy mászási segédeszközként ne.
Achten Sie darauf, dass der Badkorb nicht überladen wird und die Gegenstände sicher und stabil darin platziert sind.	Make sure that the bathroom basket is not overloaded and that the items are placed safely and stably in it.	Assurez-vous que le panier de la salle de bain n'est pas surchargé et que les objets y sont placés de manière sûre et stable.	Assicurati che il cestino del bagno non sia sovraccarico e che gli oggetti siano posizionati in modo sicuro e stabile al suo interno.	Zorg ervoor dat de badkamermand niet overbelast wordt en dat de spullen er veilig en stabiel in staan.	Asegúrese de que la cesta del baño no esté sobrecargada y de que los artículos estén colocados de forma segura y estable en ella.	Dbejte na to, aby nebyl koupelnový koš přetížen a předměty v něm byly umístěny bezpečně a stabilně.	Pazite da kupaonska košara nije prenatrpana i da su stvari u njoj sigurno i stabilno postavljene.	Prepričajte se, da kopalniška košara ni preobremenjena in da so predmeti v njej varno in stabilno nameščeni.	Ügyeljen arra, hogy a fürdőszobai kosár ne legyen túlterhelve, és a tárgyak biztonságosan és stabilan helyezkedjenek el benne.
Stellen Sie sicher, dass der Badkorb außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern ist, um versehentliche Verletzungen oder Unfälle zu verhindern.	Make sure the bath basket is out of the reach of small children to prevent accidental injury or accidents.	Assurez-vous que le panier de bain est hors de portée des jeunes enfants pour éviter les blessures accidentelles ou les accidents.	Assicurarsi che il cestino da bagno sia fuori dalla portata dei bambini piccoli per evitare lesioni o incidenti accidentali.	Zorg ervoor dat de badmand buiten het bereik van kleine kinderen is om accidenteel letsel of ongelukken te voorkomen.	Asegúrese de que la canasta de baño esté fuera del alcance de los niños pequeños para evitar lesiones o accidentes accidentales.	Ujistěte se, že je koupací koš mimo dosah malých dětí, abyste předešli náhodným zraněním nebo nehodám.	Provjerite je li košara za kupanje izvan dohvata male djece kako biste spriječili slučajne ozljede ili nezgode.	Košara mora biti izven dosega majhnih otrok, da preprečite nenamerne poškodbe ali nesreče.	véletlen sérülések vagy balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a fürdőkosár kisgyermekektől távol legyen.
Vermeiden Sie das Aufbewahren von gefährlichen oder scharfen Gegenständen im Badkorb, die eine Gefahr darstellen könnten.	Avoid storing dangerous or sharp objects in the bath basket that could pose a danger.	Évitez de ranger dans le panier de la salle de bain des objets dangereux ou pointus qui pourraient présenter un danger.	Evitare di riporre oggetti pericolosi o taglienti nel cestino del bagno che potrebbero costituire un pericolo.	Bewaar geen gevaarlijke of scherpe voorwerpen in de badkamermand die een gevaar kunnen vormen.	Evite guardar en el cesto del baño objetos peligrosos o punzantes que puedan suponer un peligro.	Vyvarujte se ukládání nebezpečných nebo ostrých předmětů v koupelnovém koši, které by mohly představovat nebezpečí.	Izbjegavajte odlaganje opasnih ili oštrih predmeta u kupaonsku košaru koji bi mogli predstavljati opasnost.	V kopalniški košari se izogibajte shranjevanju nevarnih ali ostrih predmetov, ki bi lahko predstavljali nevarnost.	Kerülje a veszélyes vagy éles tárgyak tárolását a fürdőszobai kosárban, amelyek veszélyt jelenthetnek.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

tesa SE  
Hugo-Kirchberg-Straße 1, DE-22848 Norderstedt  
support@tesa.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20976419									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie bei der Auswahl eines Badkorbs auf korrosionsbeständige Materialien wie Edelstahl oder beschichtetes Metall, um Rostbildung in feuchten Umgebungen zu verhindern.	When choosing a bathroom basket, look for corrosion-resistant materials such as stainless steel or coated metal to prevent rust in humid environments.	Lorsque vous choisissez un panier de salle de bain, recherchez des matériaux résistants à la corrosion tels que l'acier inoxydable ou le métal revêtu pour éviter la rouille dans les environnements humides.	Quando scegli un cestino da bagno, cerca materiali resistenti alla corrosione come acciaio inossidabile o metallo rivestito per prevenire la ruggine in ambienti umidi.	Let bij het kiezen van een badkamermand op corrosiebestendige materialen zoals roestvrij staal of gecoat metaal om roesten in vochtige omgevingen te voorkomen.	A la hora de elegir una cesta de baño, busque materiales resistentes a la corrosión, como acero inoxidable o metal revestido, para evitar la oxidación en ambientes húmedos.	Při výběru koupelnového koše hledejte materiály odolné proti korozi, jako je nerezová ocel nebo potažený kov, abyste zabránili korozi ve vlhkém prostředí.	Kada birate kupaonsku košaru, potražite materijale otporne na koroziju kao što je nehrđajući čelik ili obloženi metal kako biste spriječili hrđanje u vlažnom okruženju.	Pri izbiri kopalniške košare poiščite materiale, odporne proti koroziji, kot je nerjavno jeklo ali prevlečena kovina, da preprečite rjavenje v vlažnem okolju.	A fürdőszobai kosár kiválasztásakor keressen korrózióálló anyagokat, például rozsdamentes acélt vagy bevonatos fémet, hogy megakadályozza a rozsdásodást nedves környezetben.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Badkorbs und reparieren oder ersetzen Sie beschädigte Teile, um seine Funktionalität und Sicherheit zu gewährleisten.	Regularly check the condition of the bath basket and repair or replace damaged parts to ensure its functionality and safety.	Vérifiez régulièrement l'état du panier de salle de bain et réparez ou remplacez les pièces endommagées pour garantir sa fonctionnalité et sa sécurité.	Controllare regolarmente lo stato del cestino da bagno e riparare o sostituire le parti danneggiate per garantirne la funzionalità e la sicurezza.	Controleer regelmatig de staat van de badkamermand en repareer of vervang beschadigde onderdelen om de functionaliteit en veiligheid ervan te garanderen.	Compruebe periódicamente el estado de la cesta del baño y repare o reemplace las piezas dañadas para garantizar su funcionalidad y seguridad.	Pravidelně kontrolujte stav koupelnového koše a poškozené díly opravte nebo vyměňte, aby byla zajištěna jeho funkčnost a bezpečnost.	Redovito provjeravajte stanje kupaonske košare i popravite ili zamijenite oštećene dijelove kako biste osigurali njezinu funkcionalnost i sigurnost.	Redno preverjajte stanje kopalniške košare in popravljajte ali zamenjajte poškodovane dele, da zagotovite njeno funkcionalnost in varnost.	Rendszeresen ellenőrizze a fürdőszobai kosár állapotát, és javítsa meg vagy cserélje ki a sérült alkatrészeket a működőképesség és a biztonság érdekében.
Benutzer sollten darauf achten, dass das Gewicht auf der Badablage gleichmäßig verteilt ist, um eine Überlastung einzelner Bereiche zu vermeiden.	Users should ensure that the weight on the bathroom shelf is evenly distributed to avoid overloading individual areas.	Les utilisateurs doivent s'assurer que le poids sur l'étagère de la salle de bain est réparti uniformément pour éviter de surcharger les zones individuelles.	Gli utenti devono assicurarsi che il peso sulla mensola del bagno sia distribuito uniformemente per evitare di sovraccaricare le singole aree.	Gebruikers moeten ervoor zorgen dat het gewicht op de badkamerplank gelijkmatig wordt verdeeld om overbelasting van afzonderlijke ruimtes te voorkomen.	Los usuarios deben asegurarse de que el peso en el estante del baño esté distribuido uniformemente para evitar sobrecargar áreas individuales.	Uživatelé by měli zajistit, aby váha na policiče v koupelně byla rovnoměrně rozložena, aby nedošlo k přetížení jednotlivých oblastí.	Korisnici bi trebali osigurati da je težina na kupaonskoj polici ravnomjerno raspoređena kako bi se izbjeglo preopterećenje pojedinačnih područja.	Korisnici bi trebali osigurati da je težina na kupaonskoj polici ravnomjerno raspoređena kako bi se izbjeglo preopterećenje pojedinačnih područja.	A felhasználóknak gondoskodniuk kell arról, hogy a fürdőszobai polc súlya egyenletesen oszlik el, hogy elkerülje az egyes területek túlterhelését.